



Count on it.

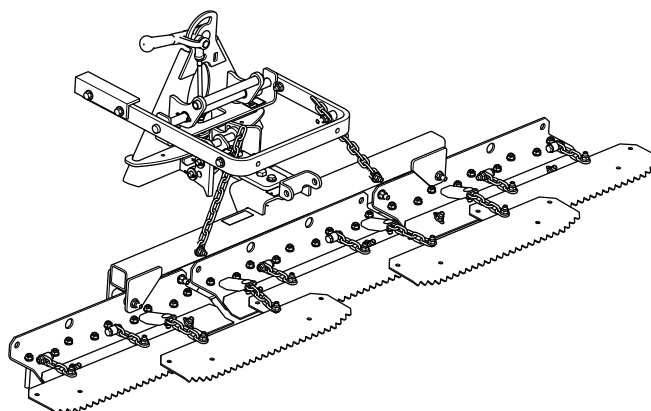
Form No. 3453-373 Rev A

Упутство за оператора

Zupčaste grabulje

Vučne jedinice Sand Pro[®]/Infield Pro[®] 3040 i 5040

Број модела 08751—Серијски број 400000000 и више





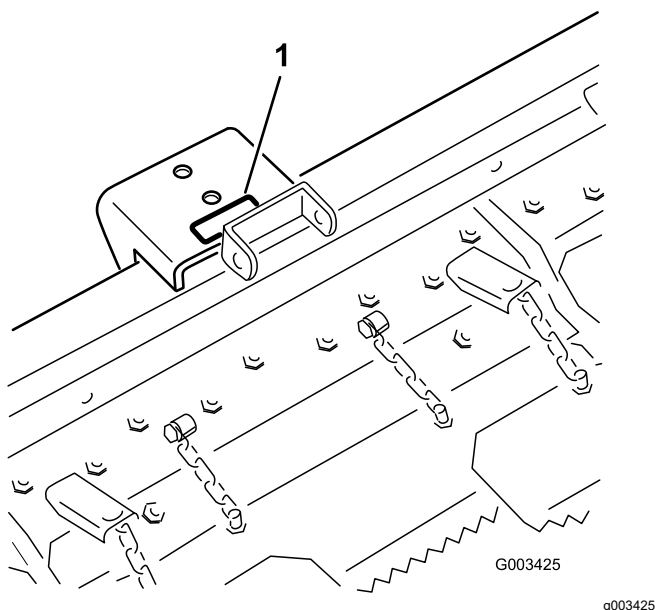
g000502

Увод

Pažljivo pročitajte ove informacije da biste naučili kako da pravilno koristite i održavate svoj uređaj i kako da izbegnete povrede i oštećenje proizvoda. Pravilno i bezbedno rukovanje proizvodom vaša je odgovornost.

Možete se obratiti kompaniji Toro direktno na www.Toro.com za informacije u vezi sa proizvodom i dodatnom opremom, za pomoć u pronalaženju prodavca ili da biste registrovali svoj proizvod.

Kad god su vam potrebni servis, originalni Toro delovi ili dodatne informacije, obratite se ovlašćenom serviseru ili Toro korisničkoj službi i pripremite broj modela i serijski broj svog proizvoda. **Слика 1** pokazuje lokaciju broja modela i serijskog broja na proizvodu. Zapišite brojeve u za to predviđenom prostoru.



Слика 1

1. Lokacija broja modela i serijskog broja

Број модела _____
Серијски број _____

U ovom priručniku se prikazuju potencijalne opasnosti i bezbednosne poruke označene simbolom za bezbednosno upozorenje (**Слика 2**), koji ukazuje na opasnost koja može dovesti do teške povrede ili smrtnog ishoda ako se ne pridržavate preporučenih mera predostrožnosti.

Слика 2

Simbol za bezbednosno upozorenje

U ovom priručniku se koriste 2 reči za isticanje informacija. Rečju **Važno** skreće se pažnja na posebne mehaničke informacije, a rečju **Napomena** naglašavaju se opšte informacije koje zaslužuju posebnu pažnju.

Садржај

Безбедност	3
Безбедносне налепнице и налепнице са инструкцијама	3
Подешавање	4
1 Sklapanje grabulja	5
2 Montiranje zupčastih grabulja na vučnu jedinicu	6
3 Podešavanje sklopa za povezivanje	7
Преглед производа	8
Рад	9
Period obuke	9
Saveti za grabuljanje	9
Šablon grabuljanja	9
Ulazak u nasip i izlazak iz njega	9
Podešavanje ugla grabulja	9
Podešavanje lopatica	10
Podešavanje zaustavnih vijaka grabulja	10
Korišćenje vučnih tegova	10
Podešavanje transportnog položaja	11
Pregled i čišćenje grabulja i vučne jedinice	11
Одржавање	12
Podmazivanje adaptera za priključak	12

Безбедност

Безбедносне налепнице и налепнице са инструкцијама



Bezbednosne nalepnice i uputstva lako su vidljivi operateru i nalaze se u blizini svake oblasti sa potencijalnom opasnošću. Zamenite svaku nalepnicu koja je oštećena ili nedostaje.



decal106-5517

106-5517

1. Upozorenje – ne dodirujte vrelu površinu.
-

Подешавање

Непричвршћени делови

Употребите доњи дијаграм како бисте проверили да ли су испоручени сви делови.

Поступак	Опис	Кол.	Употреба
1	Sklop zupčastih grabulja	1	Sklapanje grabulja.
	Prečka za povlačenje	1	
	Zavrtanj ($\frac{1}{2} \times 1\frac{3}{4}$ ")	1	
	Navrtanj sa prirubnicom ($\frac{1}{2}$ ")	1	
	Šestougaona navrtka ($\frac{1}{2}$ ")	1	
	Zavrtanj sa prirubnicom ($\frac{3}{8} \times 1$ ")	1	
	Navrtanj sa prirubnicom ($\frac{3}{8}$ ")	1	
	Sklop adaptera za montiranje	1	
	Opružni osigurač	2	
	Sklop podizne ručice	1	
	Prečka za rotiranje	1	
	Zavrtanj ($\frac{3}{8} \times 1\frac{1}{4}$ ")	1	
	Kontra navrtka ($\frac{3}{8}$ ")	1	
2	Zavrtanj ($\frac{3}{8} \times 1\frac{1}{2}$ ")	2	Montiranje zupčastih grabulja na vučnu jedinicu.
	Podloška ($\frac{3}{8} \times \frac{7}{8}$ ")	4	
	Raspinjač	2	
	Kontra navrtka ($\frac{3}{8}$ ")	2	
3	Делови нису потребни	–	Пodešavanje sklopa za povezivanje.

1

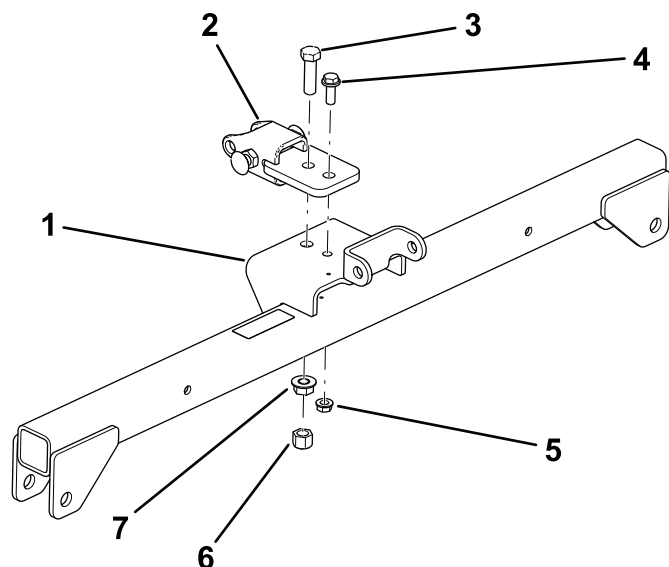
Sklapanje grabulja

Делови потребни за овај поступак:

1	Sklop zupčastih grabulja
1	Prečka za povlačenje
1	Zavrtnj ($\frac{1}{2} \times 1\frac{3}{4}$ ")
1	Navrtanj sa prirubnicom ($\frac{1}{2}$ ")
1	Šestougaona navrtka ($\frac{1}{2}$ ")
1	Zavrtnj sa prirubnicom ($\frac{3}{8} \times 1$ ")
1	Navrtanj sa prirubnicom ($\frac{3}{8}$ ")
1	Sklop adaptera za montiranje
2	Opružni osigurač
1	Sklop podizne ručice
1	Prečka za rotiranje
1	Zavrtnj ($\frac{3}{8} \times 1\frac{1}{4}$ ")
1	Kontra navrtka ($\frac{3}{8}$ ")

Поступак

1. Labavo montirajte prečku za povlačenje na prednji otvor na sklopu visećeg modula (Слика 3) pomoću zavrtnja ($\frac{1}{2} \times 1\frac{3}{4}$ "), navrtke sa prirubnicom ($\frac{1}{2}$ ") i šestougaone navrtke ($\frac{1}{2}$ ").



Слика 3

- | | |
|--|--|
| 1. Sklop visećeg modula | 5. Navrtanj sa prirubnicom ($\frac{3}{8}$ ") |
| 2. Prečka za povlačenje | 6. Šestougaona navrtka ($\frac{1}{2}$ ") |
| 3. Zavrtnj ($\frac{1}{2} \times 1\frac{3}{4}$ ") | 7. Navrtanj sa prirubnicom ($\frac{1}{2}$ ") |
| 4. Zavrtnj ($\frac{3}{8} \times 1$ ") | |

2. Labavo montirajte cev jezička na zadnji otvor na sklopu visećeg modula pomoću zavrtnja sa prirubnicom ($\frac{3}{8} \times 1$ ") i navrtke sa prirubnicom ($\frac{3}{8}$ ").

Navrtke pritegnite na sledeći način:

- Navrtka sa prirubnicom ($\frac{1}{2}$ ") – 104 do 126 N·m
- Šestougaona navrtka ($\frac{1}{2}$ ") – 91 do 113 N·m
- Navrtka sa prirubnicom ($\frac{3}{8}$ ") – 22 do 27 N·m

3. Poravnajte podiznu ručicu sa nosačem na adapteru za montiranje (Слика 4) i povežite ih pomoću prečke za rotiranje, kao što je ilustrovano na Слика 5.

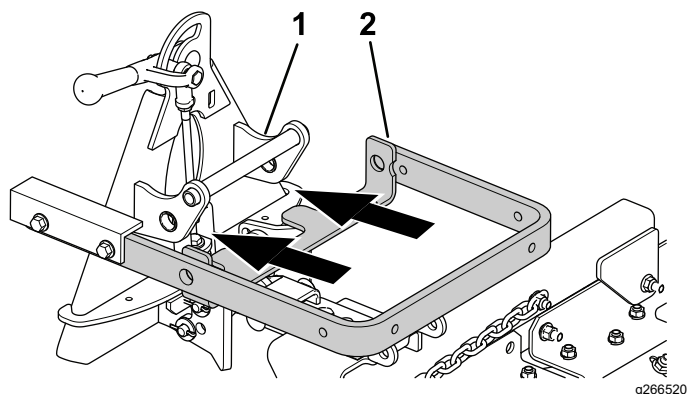
Напомена: Prilikom pomeranja adaptera za montiranje, koristite ručku koja se nalazi sa zadnje strane adaptera (Слика 4).

2

Montiranje zupčastih grabulja na vučnu jedinicu

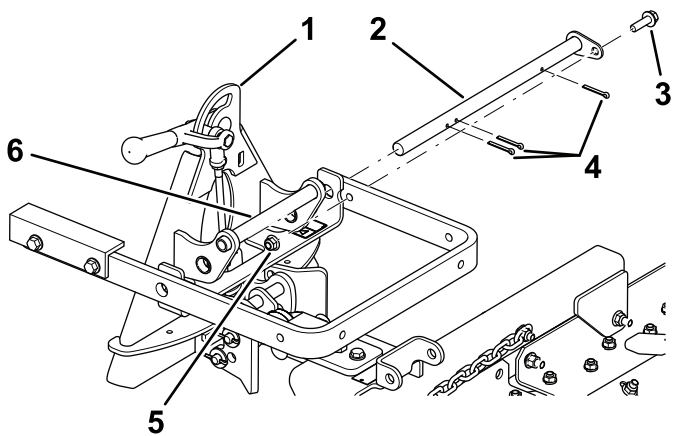
Делови потребни за овај поступак:

2	Zavrtanj ($\frac{3}{8}$ x 1- $\frac{1}{2}$ ")
4	Podloška ($\frac{3}{8}$ x $\frac{7}{8}$ ")
2	Raspinjač
2	Kontra navrtka ($\frac{3}{8}$ ")



Слика 4

1. Adapter za montiranje 2. Podizna ručica



Слика 5

1. Adapter za montiranje 4. Zavrtanj ($\frac{3}{8}$ x 1- $\frac{1}{4}$ ")
 2. Prečka za rotiranje 5. Kontra navrtka ($\frac{3}{8}$ ")
 3. Opužni osigurači 6. Drška

4. Fiksirajte prečku za rotiranje (Слика 5) pomoću 3 opružna osigurača, zavrtnja ($\frac{3}{8}$ x 1- $\frac{1}{4}$ ") i navrtke ($\frac{3}{8}$ ").

Поступак

1. Uklonite svu dodatnu opremu sa zadnje strane mašine.
2. Spustite adapter vučne jedinice i pomerite vučnu jedinicu u položaj ispred adaptera za montiranje.

Напомена: Proverite da li je ručica za zaključavanje okrenuta ulevo (otključani položaj), kada se gleda sa zadnje strane mašine.

3. Uvucite adapter za montiranje u adapter vučne jedinice.

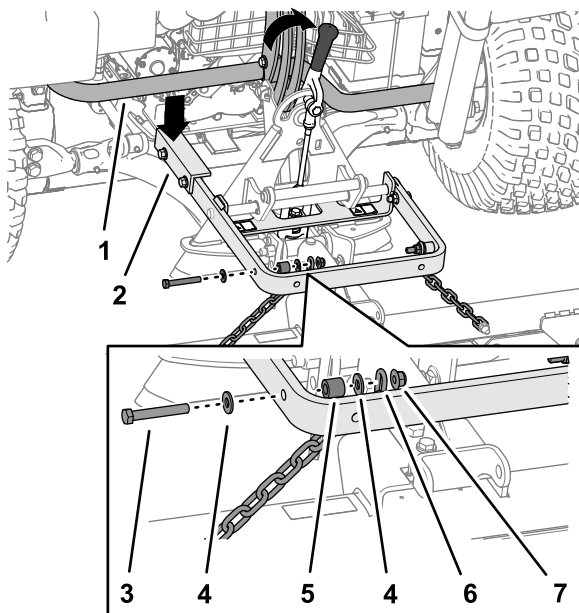
Важно: Dugačka ručica sklopa podizne ručice mora da bude ispod sklopa zadnjeg rama vučne jedinice (Слика 6).

▲ ПАЖЊА

Možete da prikleštite prste između adaptera za montiranje i adaptera vučne jedinice.

Dodatnu opremu uvek podižite i pomerajte pomoću ručke sa zadnje strane adaptera za montiranje (Слика 6).

4. Rotirajte ručicu za zaključavanje udesno da biste međusobno fiksirali adaptere.
5. Fiksirajte gornju kariku svakog lanca na spoljnu stranu podizne ručice (Слика 6) pomoću zavrtnja ($\frac{3}{8}$ x 2- $\frac{1}{2}$ "), 2 podloške ($\frac{3}{8}$ x $\frac{7}{8}$ "), odstojnika i navrtke ($\frac{3}{8}$ ").



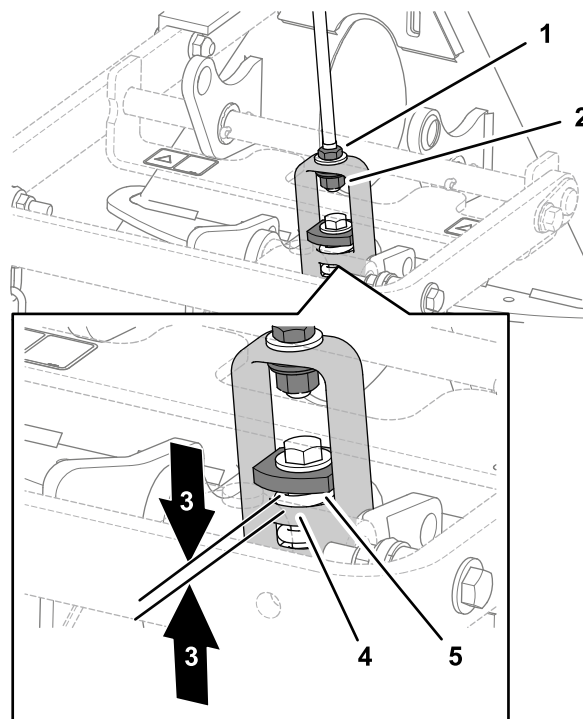
Слика 6

g220791

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1. Cevasti ram vučne jedinice | 5. Raspinjač |
| 2. Dugački krak sklopa podizne ručice | 6. Lanac |
| 3. Zavrtanj ($\frac{3}{8}$ x 1- $\frac{1}{2}$ ") | 7. Kontra navrtka ($\frac{3}{8}$ ") |
| 4. Podloška ($\frac{3}{8}$ x $\frac{7}{8}$ ") | |

Напомена: Radi pravilnog rukovanja grabuljama, lanci moraju da budu labavi kada su grabulje u spušenom (radnom) položaju.

Напомена: Proverite da li se sve krajnje grabulje pravilno preklapaju i da leže ravno, bez upetljanih ili uvijenih lanaca.



Слика 7

g220790

- | | |
|---------------------------|---------------------------|
| 1. Kontra navrtka | 4. Oslonac podiznog jarma |
| 2. Navrtka za podešavanje | 5. Debela podloška |
| 3. 1,5 do 2 mm | |

3. Ako razmak nije odgovarajući, otpustite kontranavrtku i pritegnite ili otpustite navrtku za podešavanje na sklopu spoja, kako biste promenili razmak po potrebi (Слика 7).

3

Пodešavanje sklopa za povezivanje

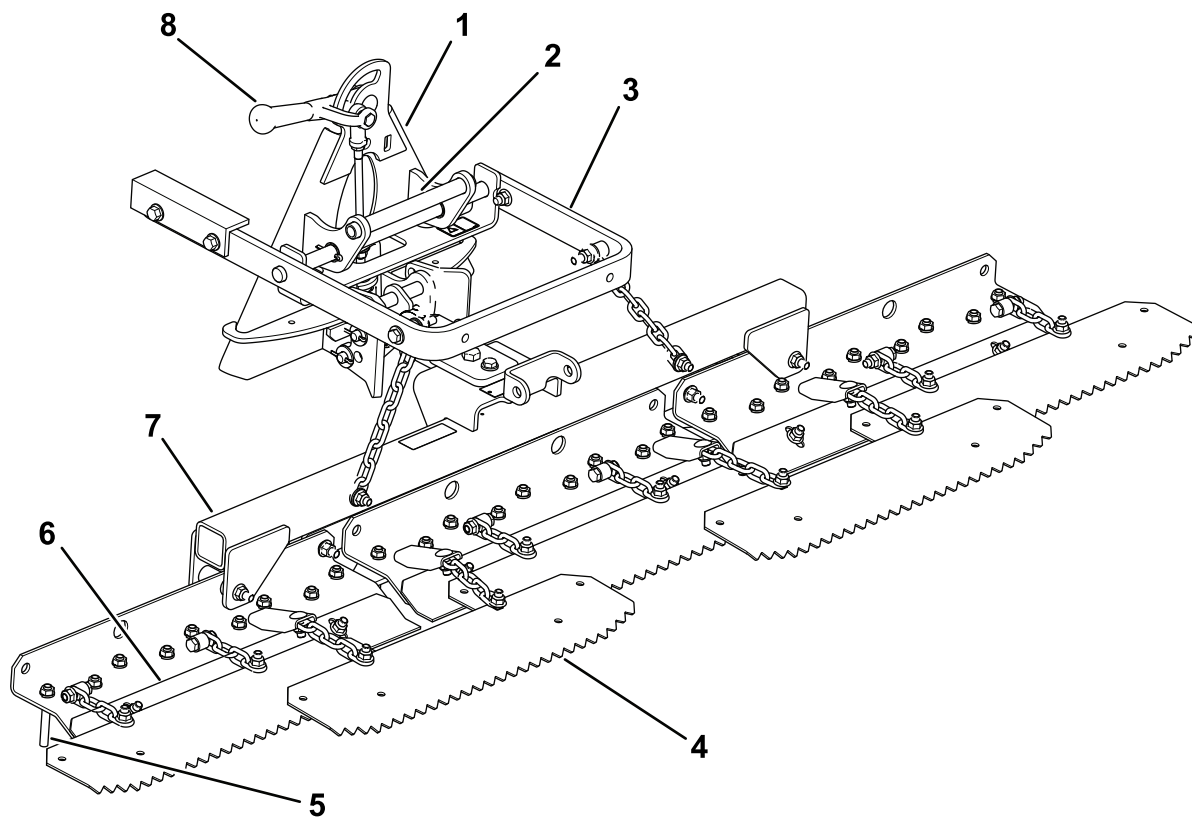
Делови нису потребни

Поступак

1. Kada montirate i fiksirate grabulje na vučnu jedinicu, podignite dodatak.
2. Izmerite zazor između debele podloške i oslonca podiznog jarma na adapteru za montiranje, kao što je prikazano na Слика 7.

Напомена: Veza je pravilno podešena ako izmerite zazor od 1,5 do 2 mm između debele podloške i oslonca podiznog jarma (Слика 7).

Преглед производа



g262222

Слика 8

- | | | | |
|--------------------------|---------------------|-------------|-----------------------------|
| 1. Adapter za montiranje | 3. Podizna ručica | 5. Zubac | 7. Nosač zupčastih grabulja |
| 2. Drška | 4. Krajnje grabulje | 6. Lopatica | 8. Ručka za zaključavanje |

Рад

Pročitajte ovaj odeljak o grabuljanju pre grabuljanja nasipa. Postoje mnogi uslovi koji određuju podešavanje priključka zupčastih grabulja. Tekstura i dubina peska, količina vlage, korov i stepen zbijenosti mogu da se razlikuju od terena do terena ili čak od nasipa do nasipa na istom terenu. Podesite grabulje za optimalne rezultate u vašem prostoru.

Period obuke

Vežbajte grabuljanje na velikom, ravnom nasipu na terenu. Vežbajte pokretanje, zaustavljanje, okretanje, podizanje i spuštanje grabulja; ulazak u nasip i izlazak iz njega itd. Vežbajte pri umerenoj brzini motora i maloj brzini kretanja. Ovaj period obuke će vam pomoći da steknete samopouzdanje pri upravljanju mašinom.

Напомена: Nemojte pomerati unazad vučnu jedinicu dok je priključak spušten. Doći će do oštećenja priključka.

Saveti za grabuljanje

Ako je pesak dovoljno dubok, u ravnim oblastima možete da grabuljate sve do ivice nasipa.

Ako se pesak preliva na travnjak, držite se dovoljno daleko od ivice da ne biste remetili zemljište ispod.

Nemojte grabuljati preblizu kratkog, strmog nanosa. Pesak će se samo slivati na dno nasipa.

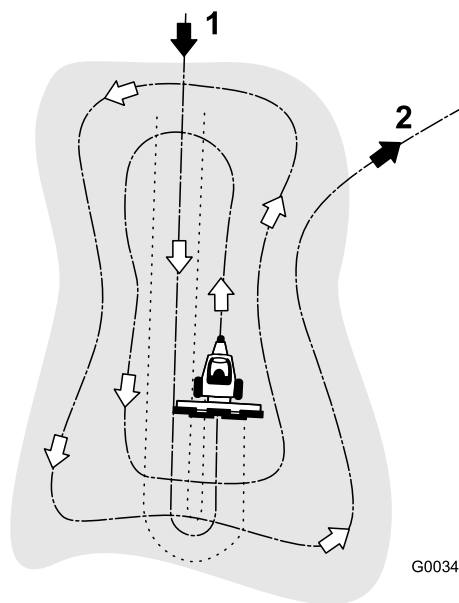
Za strme nanose, male rupe itd. može biti potrebno doterivanje ručnim grabuljama.

Šablon grabuljanja

Grabuljajte nasip po šablonu prikazanom na [Слика 9](#). Ovim šablonom se izbegava nepotrebno preklapanje, sabijanje je najmanje i za njim ostaje uredan i atraktivan šablon u pesku.

Uđite u nasip pravo uzdužno, tamo gde je nanos najmanje strm. Vozite kroz centar nasipa skoro do kraja, okrenite se što je moguće oštrije na bilo koju stranu i vratite se tačno uz prvi prolaz. Krećite se spiralno ka spolja kao što je prikazano na slici i iz nasipa izađite pod pravim uglom na ravnoj površini.

Strme i kratke nanose i male rupe ostavite za doterivanje ručnim grabuljama.



Слика 9

1. Uđite u nasip pravo uzdužno na ravnoj površini.
2. Iz nasipa izađite pod pravim uglom na ravnoj površini.

Ulazak u nasip i izlazak iz njega

Kada ulazite u nasip, ne spuštajte grabulje dok ne budu nad peskom. Time se izbegava zasecanje travnjaka ili dovlačenje pokošene trave ili drugih otpadaka u nasip. Spustite grabulje dok se mašina pomera.

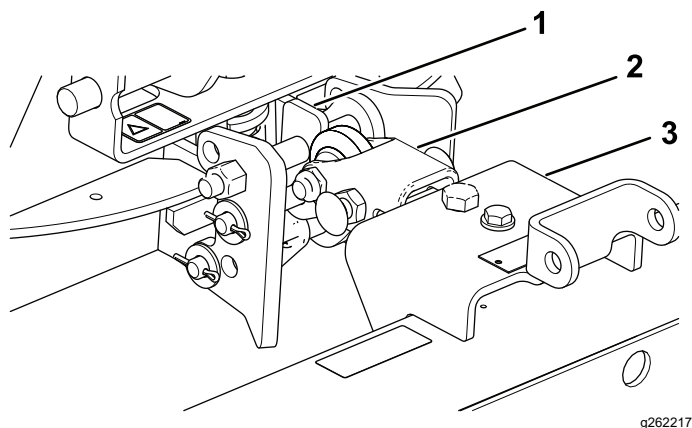
Kada izlazite iz nasipa, počnite da podižete grabulje kada prednji točak napusti nasip. Dok mašina izlazi, grabulje se podižu i ne izbacuju pesak na travu.

Kroz iskustvo i praksu uskoro ćete steći osećaj za pravovremeni i ispravan ulazak u nasip i izlazak iz njega.

Podešavanje ugla grabulja

Položaj grabulja možete da menjate kako biste povećali ili smanjili njihovu agresivnost u pesku. Montirajte šipku za vuču i grabulje kao što je prikazano na sledećim slikama kako biste postigli željenu agresivnost.

Podešavanje najslabijeg zahvata zubaca

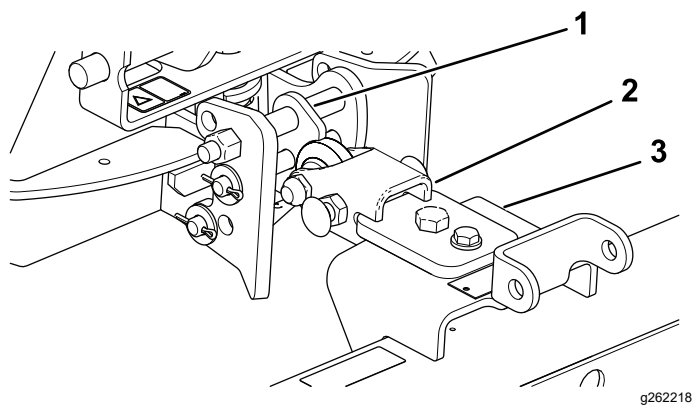


Слика 10

1. Ravno od gore
2. Prečka za povlačenje
3. Grabulje

1. Montirajte sklop kuke tako da ravna strana bude od gore (Слика 10).
2. Montirajte šipku za vuču sa donje strane sklopa okvira (Слика 10).

Podešavanje najjačeg zahvata zubaca



Слика 11

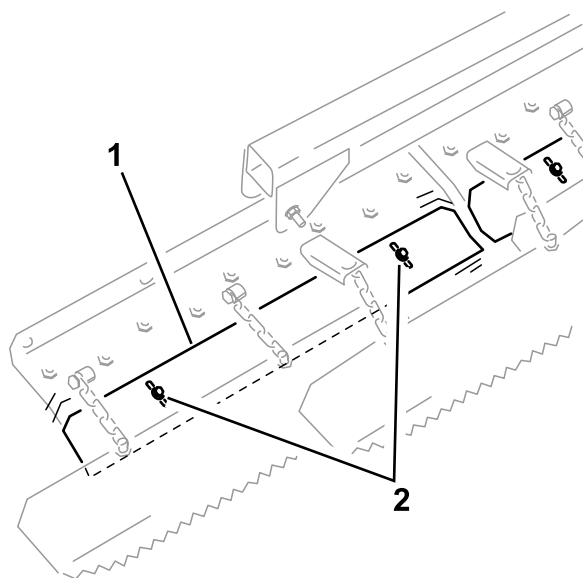
1. Pod uglom od gore
2. Prečka za povlačenje
3. Grabulje

1. Montirajte sklop kuke tako da strana pod uglom bude od gore (Слика 11).
2. Montirajte šipku za vuču sa gornje strane sklopa okvira (Слика 11).

Podešavanje lopatica

Možete da podesite dužinu lopatica da biste povećali ili smanjili stepen probijanja zubaca.

Otpustite zavrtnje za montiranje lopatica, pomerite lopatice gore ili dole u željeni položaj i pritegnite zavrtnje (Слика 12).

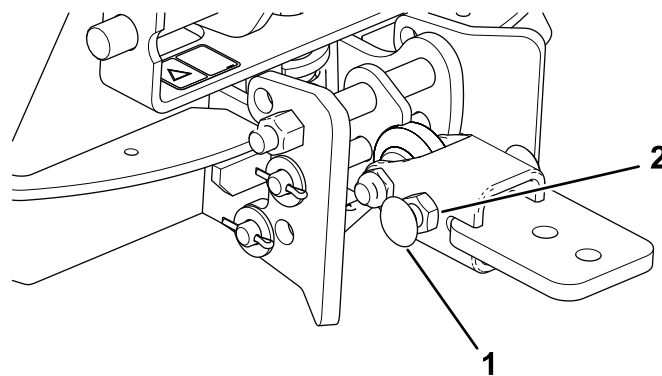


Слика 12

1. Lopatica
2. Montažni vijci

Podešavanje zaustavnih vijaka grabulja

Otpustite protivnavrtke i rotirajte zaustavne vijke grabulja (Слика 13) ka spolja da biste ograničili bočno rotiranje grabulja. Pritegnite kontranavrtke da biste pričvrstili podešeno.



Слика 13

1. Zaustavni vijak (2)
2. Kontranavrtka (2)

Korišćenje vučnih tegova

Možete da postavite opcione tegove na završne grabulje ako je pesak vlažan ili krupan, odnosno ako u zamkama ima dubokih otisaka stopala. Naručite

Podešavanje transportnog položaja

Obavite sledeći postupak da biste povećali visinu grabulja pri transportu:

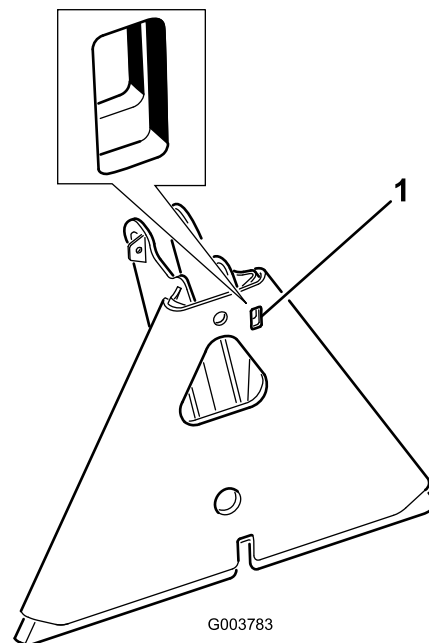
1. Spustite grabulje i podignite sklop što je niže moguće.
2. Odvojite lance od podiznih ručica i ponovo ih prikačite na većoj visini.

Напомена: Da biste obezbedili pravilan rad grabulja, vratite lance u prvobitan olabavljen položaj pre korišćenja grabulja.

Pregled i čišćenje grabulja i vučne jedinice

Nakon grabuljanja temeljno očistite mašinu. Pošto ovu mašinu koristite prevashodno u pesku, a pesak je izuzetno abrazivan, sperite ga nakon svake upotrebe. Ako često čistite mašinu (pre nego što pesak uspe da se zgrudva), čistite je mlazom vode iz creva bez mlaznice. Mlaz pod velikim pritiskom može da ubaci pesak na mesta koja su podložna habanju, gde pesak može da se ponaša kao smesa za brušenje.

Напомена: Ako se adapter priključka zakači za adapter vučne jedinice, umetnite polugu za odvajanje ili odvijač u otvor za odvajanje da biste odvojili delove (Слика 14).



g003783

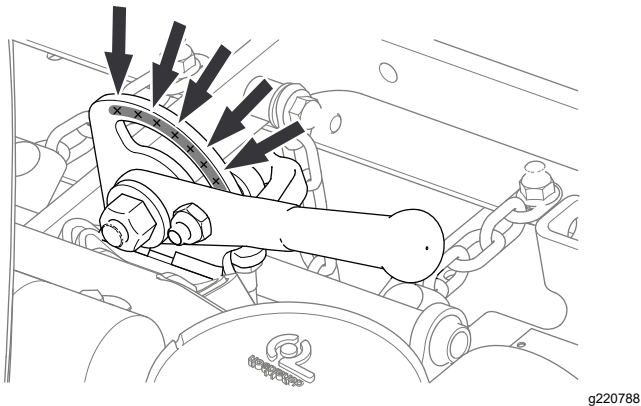
Слика 14

1. Otvor za odvajanje

Одржавање

Podmazivanje adaptera za priključak

Ako se ručica za zaključavanje adaptera za priključak ne okreće neometano i lako, nanosite tanak sloj maziva na mesto prikazano na [Слика 15](#).



Слика 15

g220788

Напомене:

Напомене:

Evropsko obaveštenje o privatnosti

Informacije koje prikuplja kompanija Toro

Kompanija Toro Warranty (Toro) poštuje vašu privatnost. Da bismo mogli da obradimo vaš garantni zahtev ili kontaktiramo sa vama u slučaju povlačenja proizvoda, tražimo da sa nama podelite određene lične podatke, direktno ili preko lokalne kompanije, odnosno prodavca kompanije Toro.

Toro garantni sistem se hostuje na serverima koji se nalaze u Sjedinjenim Američkim Državama, u kojima zakon o privatnosti možda ne pruža istu zaštitu koja važi u vašoj zemlji.

DELJENJEM SVOJIH LIČNIH PODATAKA SA NAMA DAJETE SAGLASNOST ZA OBRADU SVOJIH LIČNIH PODATAKA NA NAČIN OPISAN U OVOM OBAVEŠTENJU O PRIVATNOSTI.

Način na koji kompanija Toro koristi podatke

Kompanija Toro može da koristi vaše lične podatke za obradu garantnih zahteva, radi kontaktiranja sa vama u slučaju povlačenja proizvoda i u bilo koju drugu svrhu o kojoj vas obavestimo. Kompanija Toro može da deli vaše podatke sa svojim filijalama, prodavcima ili drugim poslovnim partnerima u vezi sa bilo kojom od ovih aktivnosti. Vaše lične podatke nećemo prodati nijednoj drugoj kompaniji. Zadržavamo pravo da otkrijemo lične podatke sa ciljem poštovanja važećih zakona i zahteva nadležnih organa, radi pravilnog upravljanja svojim sistemima, odnosno radi sopstvene zaštite ili zaštite drugih korisnika.

Zadržavanje vaših ličnih podataka

Čuvaćemo vaše lične podatke sve dok su nam potrebni za svrhe za koje su prvobitno prikupljeni, odnosno u druge legitimne svrhe (kao što je usklađenost s propisima) ili u skladu sa važećim zakonom.

Posvećenost kompanije Toro bezbednosti vaših ličnih podataka

Preduzimamo razumne mere predostrožnosti radi zaštite bezbednosti vaših ličnih podataka. Pored toga, preduzimamo korake za održavanje tačnosti i trenutnog statusa ličnih podataka.

Pristup vašim podacima i ispravljanje vaših ličnih podataka

Ako želite da pregledate ili ispravite svoje lične podatke, obratite nam se putem e-pošte na adresu legal@toro.com.

Australijski zakon o zaštiti potrošača

Australijski potrošači će pronaći detalje u vezi sa australijskim zakonom o potrošačima bilo u kutiji ili kod vašeg lokalnog Toro prodavca.



Garancija Toro

Dvogodišnja ograničena garancija

Uslovi i pokriveni proizvodi

Kompanija Toro i njena povezana kompanija Toro Warranty, u skladu sa međusobnim sporazumom, zajednički garantuju da vaš komercijalni proizvod kompanije Toro („Proizvod“) neće imati nedostatke u pogledu materijala ili izrade tokom dve godine ili 1500 radnih sati*, koji se uslov prvi ispuni. Ova garancija važi za sve proizvode, sa izuzetkom aeratora (pogledajte posebne izjave o garanciji za ove proizvode). Tamo gde postoji stanje koje podleže garanciji, popravićemo Proizvod bez ikakvih troškova po vas, uključujući dijagnostiku, rad, delove i transport. Ova garancija započinje datumom isporuke Proizvoda do prvobitnog kupca u maloprodaji.

* Proizvod opremljen brojačem sati.

Uputstva za dobijanje garantne usluge

Vaša je odgovornost da obavestite distributera komercijalnih proizvoda ili ovlašćenog prodavca komercijalnih proizvoda od koga ste kupili Proizvod čim posumnjate da postoji stanje koje podleže garanciji. Ako vam je potrebna pomoć da pronađete distributera ili ovlašćenog prodavca komercijalnih proizvoda, odnosno, ako imate pitanja u vezi sa svojim pravima ili odgovornostima u pogledu garancije, možete nam se obratiti na sledeće načine:

Toro Commercial Products Service Department
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196

952-888-8801 ili 800-952-2740

E-adresa: commercial.warranty@toro.com

Odgovornosti vlasnika

Kao vlasnik Proizvoda, odgovorni ste za obavezno održavanje i podešavanje navedeno u vašem *priručniku za rad*. Nesprovođenje obaveznog održavanja i podešavanja može biti osnov za odbijanje garantnog zahteva.

Stavke i stanja koji nisu pokriveni

Ne spadaju sve greške ili kvarovi proizvoda koji se pojave tokom garantnog perioda u nedostatke materijala ili izrade. Ova garancija ne pokriva sledeće:

- Neispravnosti proizvoda nastale zbog korišćenja zamenskih delova koje nije proizvela kompanija Toro, odnosno, zbog ugradnje i korišćenja dodatka ili izmenjene dodatne opreme i proizvoda koji ne pripadaju brendu Toro. Proizvođač ovih stavki može obezbediti zasebnu garanciju.
- Neispravnosti proizvoda nastale zbog nesprovođenja preporučenog održavanja i/ili preporučenih podešavanja. Ako ne održavate pravilno svoj Toro proizvod u skladu sa preporučenim održavanjem navedenim u *priručniku za rad*, garantni zahtevi mogu biti odbijeni.
- Neispravnosti proizvoda nastale zbog zloupotrebe Proizvoda, kao i zbog korišćenja Proizvoda na nemaran ili nepromišljen način.
- Delovi podložni potrošnji tokom korišćenja, osim ako se utvrdi da su neispravni. Primeri delova koji podležu potrošnji tokom normalnog rada Proizvoda obuhvataju, između ostalog, kočione pločice i obloge, obloge lamele kvačila, sečiva, kaleme, valjke i ležajeve (zaptivene ili sa podmazivanjem), noževe osnove, svećice, točkice i ležajeve, pneumatike, filtere, kaiševe i određene komponente prskalice poput membrana, mlaznica, kontrolnih ventila itd.
- Neispravnosti izazvane spoljašnjim uticajem. Uslovi koji se smatraju spoljašnjim uticajem obuhvataju, između ostalog, vremenske uslove, prakse skladištenja, zagađenje, kao i korišćenje neodobrenih goriva, rashladnih tečnosti, maziva, aditiva, đubriva, vode ili hemikalija itd.
- Neispravnost ili problemi sa performansama zbog korišćenja goriva (npr. benzina, dizela ili biodizela) koje nije u skladu sa odgovarajućim industrijskim standardima.

Zemlje osim Sjedinjenih Američkih Država i Kanade

Kupci koji su kupili Toro proizvode izvezen iz Sjedinjenih Američkih Država ili Kanade trebalo bi da od distributera (prodavca) kompanije Toro zatraže garantne smernice za svoju zemlju, pokrajinu ili državu. Ako iz bilo kog razloga niste zadovoljni uslugom distributera, ili imate problem u vezi sa pribavljanjem informacija o garanciji, obratite se uvozniku kompanije Toro.

- Normalna buka, vibracije, habanje i dotrajnost.
- Normalno habanje obuhvata, između ostalog, oštećenje sedišta zbog istrošenosti ili abrazije, izluzane ofarbane površine, izgrebane nalepnice ili prozore itd.

Delovi

Za delove planirane za zamenu u okviru obaveznog održavanja važi garancija u periodu do predviđenog vremena za zamenu tog dela. Delovi zamenjeni u okviru ove garancije pokriveni su garancijom u trajanju garancije za prvobitni proizvod i postaju vlasništvo kompanije Toro. Kompanija Toro će doneti konačnu odluku da li da popravi neki postojeći deo ili sklop ili da ga zameni. Kompanija Toro može da koristi prerađene delove za popravke u okviru garancije.

Garancija za akumulatore dubokog ciklusa i litijum-jonske akumulatore:

Za akumulatore dubokog ciklusa i litijum-jonske akumulatore preciziran je ukupan broj kilovat-sati koje mogu da isporuče tokom radnog veka. Tehnikama korišćenja, punjenja i održavanja može da se produži ili skрати ukupni radni vek akumulatora. Kako se akumulatori u ovom proizvodu budu trošili, količina korisnog rada između intervala punjenja polako će opadati dok se akumulatori u potpunosti ne istroše. Zamena akumulatora koji su istrošeni tokom normalne potrošnje spada u odgovornost vlasnika proizvoda. Zamena akumulatora može biti potrebna tokom normalnog garantnog perioda proizvoda o trošku vlasnika. Napomena: (samo za litijum-jonski akumulator): litijum-jonski akumulator ima proporcionalnu garanciju samo za deo, počevši od 3. do 5. godine na osnovu vremena rada i iskorišćenih kilovat-sati. Dodatne informacije potražite u *priručniku za rad*.

Održavanje je o trošku vlasnika

Podešavanje motora, podmazivanje, čišćenje ili poliranje, zamena filtera ili rashladne tečnosti i preporučeno održavanje neki su od uobičajenih načina servisiranja koji su potrebni Toro proizvodima, a vrše se o trošku vlasnika.

Opšti uslovi

Popravka koju vrši ovlašćeni distributer ili prodavac kompanije Toro vaš je jedini pravni lek u okviru ove garancije.

Ni kompanija Toro ni kompanija Toro Warranty nisu odgovorne za indirektnu, slučajnu ili posledičnu štetu u vezi sa korišćenjem Toro Proizvoda pokrivenih ovom garancijom, uključujući sve troškove ili izdatke dostavljanja zamenske opreme ili pružanja usluga tokom razumnih perioda neispravnosti ili nekorisćenja do završetka popravki u okviru ove garancije. Osim garancije za emisije koja je navedena u nastavku, ako je primenljiva, ne postoji druga izričita garancija. Sve podrazumevane garancije u pogledu mogućnosti prodaje i prikladnosti za upotrebu ograničene su na trajanje ove izričite garancije.

Neke države ne dozvoljavaju izuzimanje slučajne ili posledične štete, odnosno ograničavanje trajanja podrazumevane garancije, tako da prethodno navedena izuzeća i ograničenja možda ne važe za vas. Ovom garancijom vam se daju posebna zakonska prava, a možete imati i druga prava koja se razlikuju od države do države.

Napomena u vezi sa garancijom za motor:

Sistem za kontrolu emisija na vašem Proizvodu može biti pokriven zasebnom garancijom, koja ispunjava zahteve utvrđene u Agenciji za zaštitu životne sredine SAD (EPA) i/ili u Kalifornijskom odboru za vazdušne resurse (CARB). Navedena ograničenja u pogledu sati ne važe za garanciju u vezi sa sistemom za kontrolu emisija. Detalje potražite u izjavi o garanciji u vezi sa sistemom za kontrolu emisija koja se isporučuje uz vaš proizvod ili u dokumentaciji proizvođača motora